

# EL FARO

Año VII.- Núm. 1787 DIARIO REGIONAL DE LA MAÑANA DE INFORMACION GENERAL Ceuta, 19 Julio 1940

## Ordenes para caso DE INVASION

Londres, 18. — Las autoridades militares han cursado instrucciones a los Jefes regionales de defensa local para que acudan con toda urgencia en el caso de que se registre una invasión del enemigo.

Las carreteras deberán ser cortadas y tomadas todas las precauciones si el enemigo logra poner pie en territorio británico. — EFE.

## DISCURSO

del Ministro de la Gobernación, pronunciado en la Exposición de

### REGIONES DE VASTADAS



El Director General de Administración Local con el rigor y la exigencia que le son propias de una auténtica competencia había hablado del enfoque de los problemas de urbanismo y municipalismo en la medida en que afecta e interesan a estos pueblos que tienen un régimen de derecho singular y privilegiado a los efectos de dar mayor agilidad a su reconstrucción y al establecimiento de la normalidad orgánica y funcional.

Ayer — dice — fueron los privilegios y ventajas que os concedía el régimen especial de pueblos adoptados. Hoy el derecho singular de la nueva Ley que establece este régimen municipal transitorio para los Ayuntamientos de los pueblos adoptados.

Se refiere luego a las medidas establecidas por esta Ley y dice: "todos los alcaldes de estos pueblos, habéis de recibir las como un honor, pensando que constituyen no tanto un título de derecho, cuando un título de deber".

Queremos — añade — que rápidamente esté consumada la obra que ahora nos encomienda el Gobierno. Nos urge extraordinariamente normalizar y vitalizar la vida local española base y fundamento de la vida del Estado, sin lo cual la vida misma de España no sería posible.

Se refiere a continuación a Calvo Sotelo que, al escribir por su propia mano el famoso preámbulo del Decreto que aprobó el Estatuto municipal lo iniciaba con palabras que contienen una muy discutible afirmación, que él después corrigió: "El Estado español, para ser democrático ha de basarse en municipios libres". A nosotros, lo que nos importa es que el Estado español sea fuerte, que sea instrumento al servicio de la Patria, capaz de disciplinar todas las instituciones, todas las actividades individuales y colectivas y de defender los intereses materiales y morales de España. A este efecto lo que interesa es que el Estado español sea fuerte y para ser fuerte ha de basarse en Municipios fuertes. El régimen democrático, tanto al individuo cuando al Municipio se base en una falsa libertad, Libertad para ser esclavos, libertad para difamar, para deslumbrar y libertad para acabar con la vida de la Patria. (Grandes aplausos).

Esta libertad para atentar contra el eterno destino de España está pros

(Pasa a la segunda página.)

## Roosevelt

### Triunfa en la primera votación como candidato a la Presidencia y recibe muestras de simpatía

Chicago, 18. — El Presidente Roosevelt ha sido designado candidato para la Presidencia, en la primera votación celebrada por el Comité Central del Partido demócrata. Después de conocerse los resultados de la votación el Presidente Roosevelt fué ob

jeto de una manifestación de simpatía que se prolongó por varios minutos.

Seguidamente el Senador Bartley, proclamó el nombramiento de Roosevelt como candidato por unanimidad y por aclamación. — EFE.

## CREACION EN MADRID DE UN CENTRO DE INDUSTRIAS ARTISTICAS

Madrid, 18. — Con motivo del aniversario del Movimiento, el Caudillo ha querido solemnizar esta fecha, con la creación en Madrid de un Centro de industrias artísticas, que resuma el esplendor de nuestras viejas industrias de la cerámica, cristal y bronce, y que ofrezca a nuestra futuro arte sanado un centro cultural en que formarse.

A estos fines, el Caudillo ha de

dicado el espléndido donativo de 474.413 pesetas que una entidad industrial ofreciera el año pasado a Su Excelencia, además de la cifra de cuatro millones de pesetas de los otros donativos ofrecidos por particulares, para su libre disposición.

Se ha creado una comisión, que bajo la presidencia del Conde de Casals dé forma al pensamiento del Caudillo y eleve la propuesta de fundación.

## 3 MUERTOS EN GIBRALTAR

### Por un avión desconocido

Gibraltar, 18. — En las primeras horas de la mañana de hoy un avión desconocido ha lanzado algunas bombas sobre Gibraltar, causando tres muertos entre la población civil de la fortaleza.

Los daños causados son de poca consideración. Se trata de las primeras víctimas que se registran en Gibraltar como consecuencia de bombardeos aéreos contra la plaza. — EFE

## La prensa de Italia se ocupa del discurso que ayer pronunció nuestro GENERALISIMO

Roma, 18. — Los periódicos italianos dedican algunos comentarios al discurso pronunciado ayer por el Caudillo Franco e indican que en él ha señalado las aspiraciones de España.

"El Lavoro Fascista" dice que España espera el momento oportuno para llegar a la liberación completa de su territorio y cumplir su misión europea.

"Tribuna" declara: "La revolución franquista no puede consentir que Gibraltar continúe en poder de un país extranjero ni tolerar los privilegios extraordinarios.

"Il Giornale d'Italia" dice que la jornada del 18 de Julio, es una jornada decisiva, no solo para la Historia de España, sino para la de Europa. — EFE.

## CRUCERO BRITANICO AVERIADO

Londres, 18. — El Almirantazgo publica un comunicado informando que durante la batalla naval del Mediterráneo resultó averiado un crucero británico y a pesar de la afirmación del enemigo no fué puesto fuera de combate.

El Almirantazgo dice después que dicho barco ha sido ya reparado y se encuentra en disposición de prestar servicio. — EFE.

## Una importante disposición aparecerá en breve a favor de los huérfanos, hijos de españoles fallecidos en campaña

Madrid, 18. — En breve será publicada una importante disposición legal en virtud de la cual se consideran pensiones a los huérfanos, cuya situación económica lo requiera, hijos de españoles muertos con ocasión de la revolución y la guerra.

Se asegurará así de momento la situación de miles de niños a quienes por ahora no se puede acoger en los establecimientos benéficos; pero a los cuales el Estado no desampara.

## "New York Times" pone de relieve el espíritu y resistencia de los italianos, negándoselo a los ingleses

Nueva York, 18. — El periódico "New York Times" exalta el valor, el espíritu combativo y la resistencia de los soldados italianos en la guerra de Africa, poniendo de relieve que los sol

## DISCURSO

del general Varela en el acto de la entrega de las insignias de la Laureada a

### S. E. el Jefe del Estado



En el acto de la entrega de las insignias de la Gran Cruz Laureada de San Fernando al Caudillo, cuya reseña dimos ayer, el general Varela pronunció el siguiente discurso:

"Mi General: Los Alto Mandos de los Ejércitos de tierra, mar y aire, a los que acompañan representaciones de todas las jerarquías militares de España, se agrupan en íntima comunión de ideales y se presentan ante Vuestreza para rendiros, mediante la entrega de las insignias de la Gran Cruz Laureada de San Fernando, un homenaje sentido de cariño y lealtad.

Hemos hecho coincidir este homenaje con la fecha gloriosa del Alzamiento Nacional, aunque la proyección histórica de este día nos lo coloca tan cerca de nosotros que nos impide valorar la grandeza de la gesta heroica, y no podemos siquiera apreciar los perfiles de la epopeya, y mucho menos la trascendencia en el sentido universal ni las consecuencias e importancia en el orden interno de la nación, porque para ello se requieren espacio y tiempo y sólo la serenidad de la historia juzgará en su día la gloria de los Ejércitos que salvaron su Patria y la personalidad del conductor de la guerra y Caudillo de la nación.

Precisamente, mi general, este corto plazo del IV aniversario del Alzamiento, permite, en justa y feliz compensación, reunirse a los generales heroicos soldados de espada limpia y recto patriotismo, que realizaron el Alzamiento y lo ejecutaron después a las órdenes de Vuestreza.

Faltan en sus filas nombres gloriosos que en este solemne momento nosotros llevamos en nuestro corazón y los tenemos presentes en nuestra memoria. Ellos, mi general, son nuestro ejemplo y nuestra admiración, y en cuanto a nosotros, aquí tenemos, mi general, a los tres Ejércitos presentes, con la fortaleza que da la unidad y la satisfacción que proporciona el deber cumplido en nombre de todos, yo me permito ofrecer a Vuestreza la Gran Cruz Laureada que ella es símbolo de heroísmo, de inteligencia y santidad. ¡Aceptadla, mi General, que como un sólo corazón el Ejército os la ofrece!"

dados británicos carecen de la resistencia y el espíritu de los italianos, por lo que se les hace muy difícil combatir en Africa contra las magníficas tropas italianas. — EFE.



## La C. N. S. entrega a seis pescadores otras tantas embarcaciones

Ya en diferentes ocasiones hemos anunciado a nuestros lectores, que la Central Nacional-Sindicalista, ha ido entregadas a pescadores modestos, a fin de proporcionarles un medio de vida digna, teniendo en cuenta los deseos del Caudillo, cuyo interés en favorecer a las humildes clases del mar ha sido puesto de manifiesto en varias ocasiones.

En la tarde de ayer, fué puesta en práctica la idea que desde hace largo tiempo tenía, de que dichos barcos fuesen bautizados.

A la interesante ceremonia, acudieron el Excmo. señor don Juan Bautista Sánchez, General del 9.º Cuerpo de Ejército, el Delegado del Gobierno señor Guitart de Virto, Jefe de las Fuerzas Navales señor Jiménez Pidal, Ilmo. señor Alcalde don Fernando López Cantí, así como otras autoridades civiles y militares, representaciones nutridas del Ejército y la Armada, organismos del Estado y Municipio, y de las fuerzas vivas de la ciudad.

A la llegada de S. E. el Alto Comisario, que asistió al acto, el Vicario Capitular procedió a la bendición de los seis barcos que habían de ser bau-

tizados, y que han recibido el nombre siguiente:

1.º "Onésimo Redondo". 2.º "Rafael Peralta". pescador caído. 3.º "José Antonio". 4.º "Francisco López", pescador caído. 5.º "Ramón Cazorla", pescador caído, y 6.º "San Manuel".

El número 2 de estos barcos, que lleva el nombre de un pescador caído, ha dado la coincidencia de que por rigurosos méritos, le ha correspondido en propiedad a un hermano del pescador muerto.

S. E. el Alto Comisario y acompañamiento fueron saludando a todos los pescadores que se han visto favorecidos con la entrega de uno de los mencionados barcos, y a todos ellos al felicitarles les fué estrechando la mano.

El Delegado Sindical, fué haciéndoles entrega del título de propiedad.

Habiendo formado fuerzas de Infantería y centurias de flechas y cadetes de Falange, una vez se concluyó la ceremonia de la entrega de los barcos, éstas desfilaron por delante de las autoridades y concurrentes al acto.

Todas las fuerzas que desfilaron, fueron muy aplaudidas por su marcialidad.

## CONMEMORACION DEL CUARTO ANIVERSARIO DEL GLORIOSO ALZAMIENTO

Con motivo de esta fiesta, en el día de ayer se han producido varios hechos altruistas, de los que consideramos justo ocuparnos.

En primer lugar, en todos los comedores de Auxilio Social, se sirvieron ayer las dos comidas extraordinarias, habiéndose servido pasteles en ambas que fueron donados generosamente por la Cámara de Comercio.

Por acuerdo del Ayuntamiento en su última sesión, han sido donadas 250 pesetas al Director de la Cárcel de Ceuta, para que en el día de ayer se sirvan comidas especiales a cada uno de los centros siguientes Hogar

de Nuestra Señora de Africa, Reverendas Madres Adoratrices y Cárcel de Mujeres.

Otro rasgo de altruismo, digno de ser imitado, corresponde a la Compañía de Carbones.

Para conmemorar con la satisfacción mayor posible, la solemne fecha en que España se levantó en armas contra la opresión de la villanía marxista, ha concedido una paga especial a todo su personal, tanto de Marruecos como de España.

El total de la suma satisfecha por este concepto en Ceuta se eleva aproximadamente a 22.000 pesetas.

## Recepción en la Comandancia Militar

En la mañana de ayer, con motivo del IV aniversario del Glorioso Movimiento Nacional, y para conmemorarlo, se celebró una recepción en la Comandancia Militar.

Formaron la presidencia, el Excmo. Sr. don Juan Bautista Sánchez, General en Jefe del noveno Cuerpo de Ejército, el Excmo. señor Delegado del Gobierno don Jacobo Guitart de Virto, el Ilmo. señor Jefe de las Fuerzas Navales del Norte de Africa señor Jiménez Pidal y el Ilmo. señor Alcalde de la Ciudad don Fernando López Cantí. También se hallaban otras representaciones del Ejército y

de la Armada.

Ante estas personalidades, desfilaron representaciones de todos los Cuerpos que guarnecen la plaza, entidades civiles y militares, y organismos del Estado, así como de las fuerzas vivas de la ciudad.

El acto presidió ante las autoridades militares y civiles, revistió gran importancia, por el número de asistentes al mismo.

Finalizado el acto, fuerzas militares que se hallaban formadas frente a la Comandancia, desfilaron al aire de alegres pasodobles, ejecutados por una banda militar.

## Ante la Cruz de los Caídos

Entre los actos celebrados ayer, uno de los de mayor emoción, consistió en la visita hecha a la Cruz de los Caídos, en recuerdo a la memoria de cuantos han caído por Dios y por España.

A las 11.30 se personaron en aquel lugar, S. E. el General Jefe del 9.º Cuerpo de Ejército, señor Bautista Sánchez, Delegado del Gobierno, Jefe de las Fuerzas Navales, Alcalde de la ciudad y demás autoridades civiles y militares, así como representaciones de los Cuerpos que guarnecen las pla-

zas, organismos del Estado y Municipio, y fuerzas vivas de la ciudad.

Por el Jefe del Servicio de Propaganda fué leída la Oración de los Caídos, de Sánchez Maza, dándose el grito de Caídos por Dios y por España por el señor Delegado del Gobierno, que fué clamorosamente respondido con un unánime ¡PRESENTE!, por la multitud que allí se había congregado.

Seguidamente todas las mencionadas autoridades depositaron al pie de la Santa Cruz varias coronas de flores naturales.

Por la Banda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, fué ejecutado el Himno de Falange, que fué cantado con afinación por todos, escuchando con el mayor respeto, más tarde, el Himno Nacional, al finalizarse el cual, S. E. el Delegado del Gobierno Nacional dió los gritos del Movimiento, que fueron respondidos con el mayor entusiasmo.

Las autoridades y acompañamiento, se dirigieron frente al Ayuntamiento desde donde vieron desfilar a una centuria de flechas, otra de Cadetes y otra de las milicias de F. E. T. y de las JONS.

Este acto sencillo y breve, fué uno de los que, seguramente, más impresión causó a cuantos en él nos hallá-

## Discurso del Ministro de la Gobernación, pronunciado en la Exposición de Regiones devastadas

(Viene de la primera página.)

crita y enterrada para siempre, con más llaves que las que Costa pidiera para el sepulcro del Cid, por el mandato exigente de nuestros muertos.

Habla luego del escaso resultado que se conseguirá si sólo materialmente se reconstruyan los pueblos adoptados y nada más se atienda a buscar el adelanto en comodidades por una nueva política urbanística.

La reconstrucción material — dice — sin la reconstrucción moral de estos pueblos nada vale. Esta reconstrucción material significa el soporte físico de la reconstrucción moral de la colaboración espiritual y patriótica de la vida de estos pueblos. España vivió ya bastantes ignominias y tristezas y sólo Dios sabe el esfuerzo y el precio tremendo que a todos los españoles nos ha costado ponerles término.

No tendría justificación ante la Historia, el esfuerzo realizado. No lo tendría ante nuestra conciencia ni ante quienes mandaron a la juventud española a la muerte si este esfuerzo tremendo no sirviese para proporcionar a España, no los cien años que en cierta ocasión dijimos, sino por sentirnos cada día más ambiciosos, doscientos años de gloria.

España se encuentra ahora ante ocasión tan ancha y tan clara de su historia, que los Españoles, al margen de toda trivialidad política y toda ligereza hemos de tener en tensión nuestro espíritu para pensar que sólo nos importa la obra administrativa y de gobierno en el orden material, en la medida que sirva para aumentar el poder y el honor de España.

(Grandes aplausos y gritos de ¡Arriba España!, de los asistentes al acto, que brazo en alto despiden al Ministro.)

**Agencia DELGADO**  
 DESPACHO DE ADUANAS  
 Transportes y Consignaciones

**Vino Fino Elegante**

Hijos de AGUSTIN BLAZQUEZ

JEREZ

## Los concursos marítimos de ayer en el puerto

Entre los festejos que con motivo del aniversario del Alzamiento Nacional celebra Ceuta, figuraba ayer el concurso de regatas y natación.

Este resultó muy entretenido y un buen número de personal acudió al muelle de España a presenciarlo.

Los inscritos a estos deportes pasaron de la decena y tomando como punto de partida el muelle Alfau, hicieron una retirada desde éste, en el Pontón del carbón al citado muelle España.

En el primer concurso, que fué a remo, resultó vencedor el bote que llevaba la inscripción de "Remedios". Fué premiado con 150 pesetas.

En el segundo, de natación, les fueron adjudicados los premios de 50 y 25 pesetas a Juan Rosado y Juan Muñoz, respectivamente.

El tercer concurso era entre motos de gasolina y por el orden siguiente fueron llegando al lugar señalado como meta: primero "Jaime"; segundo "Francisco Vicente"; tercero "An tofíto". Los premios fueron de 125, 75 y 50 pesetas.

En el último celebrado correspondió actuar a los motores de 7x8 H. P. resultando vencedores "Cándido" "Río

de la Plata" y "Joven Juan", a los que asignó el jurado los premios de 200, 150 y 100 pesetas respectivamente.

Felicitemos a los vencedores y organizadores de estos simpáticos concursos de regatas que tan agradable rato hicieron pasar a un buen número de aficionados y no aficionados.

## El concierto de ayer

El que tenía anunciado para ayer, a las 9'30 la Banda de música de F. E. T. y de las JONS que dirige el maestro don Jesús M. Alcalá Gallano reunió en la calle de José Antonio un gran gentío que escuchó con atención su variado y bonito programa.

El conjunto musical deja notar en sus ejecuciones un tono armonioso, aliciente este y esperanza de lo que será más adelante.

Interpretó el siguiente programa: 1.º Homenaje a Rodríguez Soto, paso doble. P. Morellón; 2.º Azabache (selección), Moreno Torroba; 3.º La Cenicienta (fantasía) Alcalá Gallano; 4.º La Giralda, pasodoble, Lope.

Y por último los Himnos del Movimiento y el Nacional, que fueron saludados por el numeroso público, brazo en alto.

La banda durante su actuación fué objeto de cálidos aplausos.

## Sanción a la revista y a un redactor

Madrid, 18. — La Dirección General de Prensa ha facilitado la siguiente nota:

"Por la publicación en el último número de la revista "Fotos" en un artículo que pudiera interpretarse como ofensivo para Portugal, han sido severamente sancionados la revista citada y el Redactor de dicho artículo."

## MOLINO LAFFERTE

con piedras de 1'20 diámetro semi-nuevo, se vende. Razón Agencia "RAUDA"



# DOS COSITAS... IMPORTANTES

Para muchas gentes la vida supone una enorme y continua tristeza y no es, a mi juicio, tan amarga como la es, en su momento.

La vida, para todo el que va tirando unos cuantos años, — y esto es tan fácil para el que no ha pasado al otro mundo — tiene siempre perspectivas que le hacen ver la existencia como una apoteosis de final de espectáculo zarzuelero. Qué razón dejan comprender los autores de este género al dar a la boca de los personajes el cantable de "a reír, a gozar, a beber, a cantar".

Se ha echado el calor encima de nosotros y, claro está, nos produce la natural molestia y hasta obliga a algunos a sudar como si llevaran a cuestas un bulto pesadito.

¿Será cosa de renegar por eso? De ninguna manera. Esto nos recuerda que tenemos playa y, al pie de ella, en San Amaro, un Parque y un pinar sombrío.

Ahora bien — y aquí va la primera cosita de mi artículo, — cuando ustedes vayan a bañarse tengan mucho cuidado.

Ya recordarán que hace unos días apareció en estas mismas columnas un título que decía: "Baño de impresión".

¿Saben, los que no leyeron la noticia por qué? Pues, sencillamente, porque a algunas les gusta practicar el desnudismo y, luego, autoridades dignas autorizadas les proporcionaron el trajecito completo que hubieron de abonarlo con dinero y sombra...

No son algunas solamente las que hacen esto, sino también algunos. Lo he visto con mis propios ojos.

Y, señores, ya que ustedes no tienen recato, les recomiendo siquiera un poquito de respeto y pudor y — el trajecito — en nombre de las personas de sensatez y pudor que pasan un verdadero calvario con el estío y no se atreven a bañarse en San Amaro o Benítez por no verles al natural, como ustedes deben desear, su cuerpecito.

Han dicho, que la soledad es más temible que los hombres, pues, es cómplice de los malos deseos y enubridor de las temerarias.

Yo no creo totalmente en estos dichos, pero sí abriga un pequeño conocimiento sobre lo que, a veces, proporcionan los parques y jardines poco vigilados, al viandante incauto y pulcro que sólo va allí a tomar el aire, admirar el color de las flores y los pájaros, sin pensar en más.

Y allá va, señora y amiga, sobre lo que usted me pidió no hace muchos días que escribiera unas cortas líneas. Créame que yo también he visto algo — aunque no con tanto de talla como usted — y por eso lo voy a decir razonablemente, escribiéndolo.

Me parece muy bien que los enamorados busquen un respiro solitario a su romanticismo, platonismo, o lo que sea, en lugares sombríos donde hay bancos, árboles, agua, y flores, como en el Parque de San Amaro, o en los jardines que usted me dice de San Sebastián.

Me parece hasta natural y lógico. Pero lo que ya no me parece ni siquiera una respuesta de honor a la cultura y la decencia es que, del amor de algunos o algunas — allá los sipquiátratas en cuanto a quien es el que ama — se deja ver la condición del cobarde; es decir, que al amor cuanto más se le mima, a más se atreve; y de la naturaleza del hidrópico: cuanto más bebe más sed tiene.

De esta condición he visto yo unos enamorados en San Amaro que se

# Ceuta

## LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

A las 19'20 horas del día diez y siete de julio de 1940 se celebró en el Palacio Municipal sesión ordinaria bajo la presidencia del Ilmo. señor Alcalde don Fernando López Santos y con asistencia de los Gestores señores Ros, Aguilar, Calatayud, (don M.), Hernández, Alvarez, Rosende, Rallo, Caballero, Ben Amar, y G. Almela. Actúa de Secretario el de la Corporación señor Meca Romero.

Leída el acta de la sesión anterior fué aprobado.

### DISPOSICIONES OFICIALES

El señor Secretario da lectura a una disposición en el Boletín Oficial sobre mejora de abastecimiento de aguas.

### EMPADRONAMIENTOS

Se le concede a don Baltasar Fernández Jiménez el empadronamiento que tiene solicitado.

### COMISION PRIMERA

Se accede a la rectificación de arbitrios que solicita don Francisco Rojo así como a la devolución de pesetas 45'90 que interesa.

Asimismo se aprueba la devolución de pesetas 76'50 a don Juan García López por arbitrios.

Se le deniega a don Francisco Ruiz Medina la devolución que interesa por estar fuera del plazo reglamentario.

Queda dada de baja en bebidas doña Antonia Estrada por cierre del establecimiento.

A la exención de arbitrios sobre muestrarios de representantes que pide el Colegio de Agentes de Aduanas, se acuerda cobrar en concepto de depósito los derechos que devenguen y devolverlos a la salida.

Queda pendiente para el próximo presupuesto la adquisición de "monos" para el personal de los diferentes servicios municipales.

Se aprueba la liquidación de la Empresa de Aguas por instalación de bocas de riego.

### COMISION SEGUNDA

Se conceden las autorizaciones pa

ra edificar que solicitan don Escolás tico Bollar y S. A. Weil.

### SECRETARIA

Se adjudican a don Miguel Guil en 5.085 pesetas los trabajos de cerrajería que se han de realizar en el Mercado y quedan para nueva subasta las obras de reforma de la planta baja.

Se acuerda anunciar con nuevas bases la subasta de construcción de viviendas en la Barriada del Morro.

### INTERVENCION

Se aprueban las bases para el concurso-oposición a celebrar entre el personal de Arbitrios.

Se aprueba abonar el socorro para comida de los detenidos gubernativos con arreglo a la relación que facilita el Jefe de Policía.

En relación con el cobro de arbitrios por introducción de mercancías se acuerda la adopción de medidas para corregir abusos.

### OFICIOS

Se da cuenta de una comunicación de los Herederos del señor Alvarez Sanz dando su conformidad a la exportación de la casa número 15 de la calle de Cameros por la suma de pesetas 245.000.

Se conceden las licencias que interesan para asuntos propios a los señores señores Orozco y Cazalla.

Se acuerda que las próximas fiestas de la Patrona de Ceuta tengan lugar este año en la Plaza de Africa fijándose más adelante el programa de las mismas.

Se conceden donativos de pesetas 250 cada uno, al Asilo, a la cárcel de mujeres y a las Adoratrices.

### PAGOS E INGRESOS

Se aprueban los pagos, importantes pesetas 3.431'60 y los ingresos que suman pesetas 146.114'52.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

A ruego del señor Ben Amar se acuerda reiterar el contenido del Bando sobre blanqueo de fachadas y no habiendo más asuntos se levantó la sesión siendo las 20'20 horas.

## BAILE

El miércoles a las 10'30 de la noche como se tenía anunciado, se celebró el baile organizado por la Directiva del "Ceuta Sport", en conmemoración del glorioso Alzamiento Nacional, revistiendo el Alzamiento esplendor que se perseguía.

El salón del club merengue, superando los anteriormente realizados, se vió repleto de numerosos aficionados al arte de Terpsicore, que al compás del extraordinario repertorio de la tan conocida orquestina "Atlántida", que amenizó el espectáculo, hicieron pasar a todo el elemento joven, una amena y divertida velada.

La fiesta resultó muy divertida, destacando sobremanera la presencia de un selecto ramillete de mujeres bonitas de la localidad que con su encanto y simpatía, consiguieron que este baile familiar, alcanzara la más agradable nota.

comportaban como si estuvieran solos allí, y su conducta no era la más apropiada para una señorita que aparece en algo su decoro, y para un caballero que estime en algo su propia dignidad.

¡Señores Guardas de los Parques y Jardines de Ceuta!

Vamos a ver, si es posible, que aún admitiendo que el verdadero amor es una grave enfermedad tratamos de diagnosticar con la medicina de la vigilancia estos "idilios" amorosos.

Lo reclama como digo al principio la decencia, el buen decoro de Ceuta y, ¡quien sabe si hasta ese mismo sipquis inconsciente de los "törtolos... ¿Hace?

Alberto ZARATE.

Anuncie en EL FARO

## La Memoria de la Mutua de Ceuta

### NUESTRO COMENTARIO

La Mutua de Ceuta, Compañía de Seguros dedicada exclusivamente al ramo de Accidentes del Trabajo ha tenido la atención de enviarnos su memoria correspondiente al Ejercicio 1939-1940, por la cual, cierra en 31 de Diciembre pasado, el sexto de su existencia.

Agradecemos a la Mutua de Ceuta su remesa y gustosos vamos a intentar un comentario, a fin de dar a conocer públicamente algunos detalles de su desenvolvimiento que para nosotros, francamente, ha sido brillante.

Un remanente líquido de 6.661 pesetas, que pasa a los fondos de reserva de los asegurados, dice muy poco, claro está, del movimiento y de la ganancia obtenida sobre todo por esta Sociedad, si nos fijamos en los beneficios con que cierran sus balances otras compañías. Pero la Mutua de Ceuta, dedicada exclusivamente al ramo de Accidentes del Trabajo como decimos al principio y, además operando solamente aquí y en Tetuán tiene indudablemente una doble personalidad en el campo del seguro.

No importan, pues, los beneficios. Durante el pasado ejercicio puede verse que en el epígrafe de "Inutilidad Permanente" y "Muerte" hay una cifra de 73.661,97 pagada por dicha Sociedad. Y en el de "Inutilidad temporal otro aún mayor: 87.776,75 pesetas, abonadas a sus asociados.

Un avance en el progreso de la Mutua de Ceuta, sobre el ejercicio pasado, nos lo da a conocer "Altas y bajas del personal asegurado" donde halladas y deducidas las diferencias por asegurado durante los meses de Enero y Diciembre ha reflejado un superávit a favor de la producción con un Alta de 421 obreros, una cantidad por salarios de 1.253.463,46 pesetas y otra en concepto de cuotas importante 29.053,19 pesetas.

Actualmente tiene la Mutua de Ceuta 1.009 Mutualistas y 6.139 obreros asociados.

Ante los datos que acabamos de dar a conocer verá el lector que esta Sociedad, cuyos miembros del Consejo de Administración y Dirección son dignos del mayor encomio, va en el camino de la prosperidad y las avanzadas del progreso.

Por todo ello felicitamos a la Mutua de Ceuta y deseamos siga incrementando sus negocios para sus asociados.

## Sentido fallecimiento

En Campanario (Badajoz) donde residía como secretario del Juzgado Municipal, ha dejado de existir el día 15 del actual, don Luis de Torres Campanas, persona distinguida y bien estimada por sus conculdadanos por sus reconocidas bondades y recto proceder, causando su fallecimiento un sentimiento general entre sus numerosas amistades.

El difunto era hermano político de nuestro apreciado amigo el capitán de la Guardia Civil don José Campos de Orellana, hijo político de don Andrés Pardesa Pulido, bien querido amigo nuestro.

Tanto a su señora viuda doña María Campos de Orellana, como a sus familiares, les acompañamos en su dolor.

## ANUNCIOS BREVES

1.500 pesetas. Vendo moto contado. Juan I de Portugal, 10.

MAQUINA de escribir portable desde 300 pesetas. Casa Sánchez. Langre Española, 23. Teléfono 242.

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 101.

CHE.

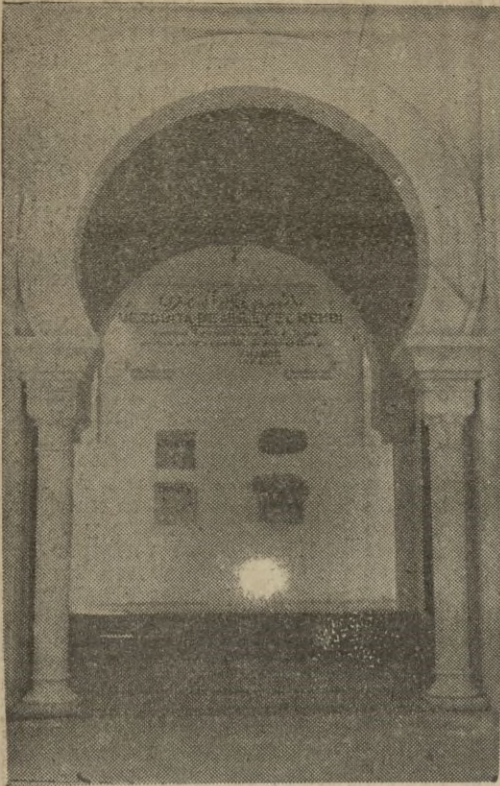
Farmacia de Guardia la  
DEL LICENCIADO  
D. Antonio Sancho  
Mártires, 4  
AVISO

Con arreglo a las disposiciones vigentes, a partir de las 12 de la noche a 8 de la mañana, solamente se despachará mediante receta de médico.



**SOLEMNE ACTO CELEBRADO EN LA MEZQUITA**

**Su Excelencia el Alto Comisario en nombre del Caudillo hace entrega a S. A. I. el Jalifa de la Gran Mezquita MULEY EL MEHDI**



Acceso a la Mezquita, pudiéndose apreciar en el fondo las piedras simbólicas colocadas, procedentes del Alcazar de Toledo, Oviedo, Teruel y Llano Amarillo.

Conforme ya habíamos anunciado a nuestros lectores, a las seis de la tarde de hoy se ha celebrado la entrega de la Gran Mezquita Muley el Mehdi.

Desde el Morro hasta la Mezquita estaba cubierta la carrera con fuerzas de Regulares, con sus multicolores guiones y la Bandera Nacional.

Frente al templo, había formada una centuria de cadetes y otra de Milicias de F. E. y una representación de cada uno de los Sindicatos de la C. N. S. con banderas nacionales y del Movimiento, de gran tamaño.

A la puerta de la Mezquita se había situado gran número de musulmanes de la guardia personal de Su Alteza Imperial y en la puerta e interior montaban la guardia los alabarderos del palacio Jalifiano.

La tarde, hermosa y con un sol brillante, daba la sensación de mayor solemnidad aún, al acto.

A las seis menos cinco de la tarde, llegó S. E. el Alto Comisario, acompañado del Excmo. Sr. Delegado del Gobierno, Ilmo señor Alcalde, y otras autoridades civiles y militares y Jerarquías del Movimiento.

Momentos después llegó el Excmo. Sr. General Jefe del noveno Cuerpo de Ejército.

El General Asensio, revistó las fuerzas que se hallaban cubriendo la carrera.

El Presidente y los demás miembros de la Comunidad musulmana, ofrecieron sus respetos a nuestro Alto Comisario.

Dando las seis, llegó a la puerta de la Mezquita S. A. I. el Jalifa, que fue recibido a los acordes del Himno Jalifiano.

Las autoridades que le esperaban le cumplimentaron, saliendo a recibirle la Comunidad musulmana con su presidente y secretario a la cabeza, así como gran número de musulmanes notables.

Seguidamente se dirigieron al micrófono instalado en uno de los pórticos del gran patio, y S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, aproximándose a él, pronunció un inspirado discurso, concebido en los siguientes términos:

**DISCURSO DE S. E. EL ALTO COMISARIO**

"Alteza Imperial:

Muchas son las Mezquitas que se han edificado en la Zona para facilitar el culto de nuestros hermanos marroquíes, y creo que ninguna de estas



Los componentes de la Comunidad Musulmana, esperan la llegada de S. A. I. el Jalifa.

(Fotos: Perea)

mo Imam su llave, en marcada contraposición con la anterior conducta. ¿Qué motiva este proceder diferente? ¿Es que España pretende dar un realce exagerado a lo que tantas veces hizo llena de amor a Marruecos, con el

florido y sin espinas. A esta intención ruego que vayan encaminadas vuestras primeras oraciones en el nuevo templo.

Sería injusticia grande no recordar con el cariño que merece al Coronel Beigbeder, Ministro de Asuntos Exteriores, que dió vida a las Comunidades Musulmanas y que permitió naciese la Mezquita que se entrega hoy.

Os añado mi solemne promesa de ayudar a esta Comunidad para la reedificación de los Santuarios de Sidi Bel Abbés, Sidi Embarek y Sidi Ibrahim así como cuantos esfuerzos me sean permitidos en beneficio de la gran obra que genialmente creó mi antecesor.

Yo os ruego, A. I. que cojáis la llave que en nombre del Caudillo os entrego en esta solemne fecha, con la seguridad de que es llave que no sólo servirá para abrir esta Mezquita sino también el corazón de España en lo que se relaciona con Marruecos.

¡Viva el Generalísimo!  
¡Viva S. A. I. Muley el Hassán!  
¡Arriba España!  
¡Viva Marruecos!"

A continuación, S. A. I. el Jalifa Muley Hassan, respondió al Excmo. señor Alto Comisario, con las siguientes palabras.

**DISCURSO DE S. A. I.**

Esta bella ciudad de Ceuta, la ciudad de aspecto elegante, de sorprendente hermosura, magnificencia admirable y singular situación geográfica en la historia del despertar musulmán, trazó páginas de renglones resplandecientes, diáfanos finalidades, textos precisos, sólidas raíces y cimbreante ramaje que le ha permitido aparecer como el más relevante modelo entre las ciudades del Marruecos despierto, habiéndose distinguido por sus sabios que tanto consagraron sus facultades para la difusión de las más destacadas ciencias y la inculcación de la luz del saber, inmortalizando para los investigadores amantes de la sabiduría claros senderos que sirvieron de guía a los indecisos y de dirección hacia el camino recto de los extraviados.

Aunque solo hubiera perpetuado la memoria de hombres tan preclaros como el Kadi Aiad, Abul Hassan el Metui, Abu Zraa, autor éste de la célebre obra Al Muzar, y el primero que introdujo y propagó el Korán en Marruecos, según refiere Abul Abbás Al Asafí, por boca de su maestro Iben Mohammed El Hayui, sería ello suficiente para su gloria.

Se distinguió Ceuta por sus biblio-



S. E. el Alto Comisario leyendo su interesante discurso

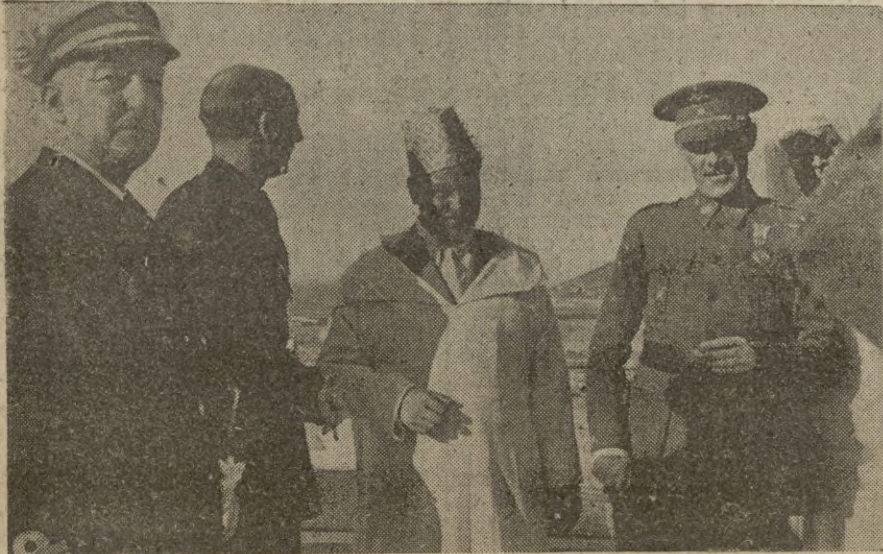
entregas ha sido solemnizada con la presencia de S. A. I. por que era poco significada la ceremonia para ello. Hoy se va a llevar a cabo la entrega de una mezquita más, y aquí está solemnemente S. A. I. para recoger el

mayor silencio? La explicación es bien sencilla.

La Mezquita que se entrega hoy para que pronto se abra al culto está en clavada en territorio soberano de España, y éste es el único motivo de la solemnidad que se da al acto. España edifica un templo musulmán para los súbditos españoles que en esta ciudad viven, y tiene la alegría de poderlo ofrecer a Marruecos el día 18 de Julio, de tan feliz recuerdo para todos, patentizando con ello su comprensión y cariño hacia los marroquíes, en justa reciprocidad del que ellos tienen para nosotros.

Fusión máxima y respeto mutuo. Esta es la consecuencia que deducirá el viajero que por primera vez se traslade por carretera de Ceuta a Tetuán, es decir, de territorio de España a territorio de Marruecos, al observar que a la salida de Ceuta dejó una Mezquita para encontrarse con una Iglesia católica al llegar a Castillejos. ¡Qué significa esto sino lo que ambos pueblos se comprenden y se aman! Oraciones mezcladas de religión distinta pero encaminadas al mismo Dios en la que se pide por la felicidad y grandeza de los dos pueblos.

Con tan claro exponente de convicción no puede preocuparnos el porvenir, que habrá de llegar por fuerza



S. A. I. el Jalifa en amena charla con el General Asensio, Delegado señor Guitart, Jefe de las Fuerzas Navales señor Jiménez Pidal y Presidente de la Comunidad Musulmana señor Ben Kaddu



tecas científicas que ascendían al número de 142.80 de las cuales estaban dedicadas a los estudios, siendo la más antigua de ellas la del cheij Abul Hassán Chari y también la primera que se dedicó en Marruecos a los amantes del estudio habiéndose distinguido así mismo por sus "ribat" y sus zauias cuyo número fué de 47, entre las que se destacaban como la más notable la llamada "Ribat Said" y la zauia destinada para asilo de forasteros y caminantes cuya construcción se debe a la generosidad del Sultán Iben Ainan el Merinida.

Sobresalió igualmente por sus escuelas y mezquitas situadas en la población y sus arrabales cuyo número alcanzaba el millar señalándose como principalés la escuela de cheij Abul Hassan Chari el Gafki la del Sultán merinida Abul Hassan y la mezquita mayor que se componía de 22 patios. Contaba finalmente con maravillas inenarrables e indescriptibles.

Más, de este maravilloso progreso y de este adelanto no igualado por nada, fué extinguida su luz y marchitada su flor condenados sus monumentos y manifestaciones por las vicisitudes de los tiempos, hasta que Dios le otorgó una voluntad que velara por los derechos a fin de que no quedase sepultados, y por sus monumentos al objeto de que no continuasen abandonados.

Esa voluntad, poderoso sostén de la grandeza es la de S. E. el Generalísimo Franco, gloria de los Caudillos que ha mirado a Ceuta con ojos de amor y cariño ya que lo primero que ha realizado para cicatrizar sus heridas ha sido la edificación de esta Gran Mezquita musulmana, debida a los afanes del hermano predilecto de los marroquíes, Ministro de Asuntos Exteriores de la España amiga, Excmo. Señor Coronel don Juan Beigbeder.

En este grandioso acto en que recibimos la llave de esta Mezquita de manos de S. E. el Alto Comisario, General Asensio, no podemos por menos de expresar la inmensa satisfacción y alegría que alberga nuestro corazón, haciendo presente nuestro agradecimiento por sus manifestaciones amistosas expuestas en términos delicados.

Aquí debemos recomendar a los

hombres de esta Comunidad musulmana, cuyo rango está representado en esta bella ciudad por esta gran Mezquita, que se esfuercen en vivificar el patrimonio de sus antepasados sin limitar sus voluntades a uno solo de los aspectos del progreso, sino que deberán adoptar los medios del saber y de la acción que les garantice el éxito y hagan renacer en ellos las glorias de sus predecesores y la grandeza de esta linda ciudad.

Quién se esfuerza logra lo que persigue.

Inmediatamente después, fué recorrida con todo detenimiento la Mezquita, siendo elogiosamente ensalzada por el Augusto Príncipe y por cuantos con él recorrían el bello edificio.

Mas tarde S. A. I. el Jalifa, Alto Comisario, autoridades e invitados descienden a pié por la Avenida de Africa hasta el edificio de la Comunidad Musulmana cuyo local fué también inaugurado.

Es visitado dicho edificio, sirviéndose después en el salón de Juntas un té con pastas en honor de los visitantes.

S. A. I. personalmente, honra imponiendo la gran banda de la Medahua, al Excmo. señor Delegado del Gobierno don Jacobo Guítar de Virto y al Presidente de la Comunidad, Abselan Ben Kaddu Ben Amar, y la Cruz de la misma orden al arquitecto de la obra don José María Tejero, aparejador Sr. Ponce, y al maestro de obras señor Contreras.

Y después de las 7 de la tarde se dá por finalizado el acto, yendo a despedir a S. A. I. el Alto Comisario y demás acompañamiento, que sale inmediatamente con dirección a Tetuán, cosa que también hace el Alto Comisario Excmo. Sr. D. Carlos Asensio, momentos después.

La ocurrencia, entre población musulmana y cristiana ha sido de varios millares de personas, que han cantado el Cara al Sol y han escuchado con reverencia los himnos jalifanos y de España.

La intervención de la Banda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y la de una Banda militar, fué calurosamente elogiada.

## Inauguración de un comedor para obreros

### Se entregan 20 cartillas de subsidio para la vejez a otros tantos ancianos



El hermoso comedor inaugurado ayer, edificado por la C. N. S. destinado a sus obreros.



Los veinte obreros a quienes les correspondió ayer, recibir su Cartilla de Subsidio a la Vejez.

A las 12.30 de la mañana, se celebró el acto simpático de inaugurar el magnífico comedor que ha sido edificado por la C. N. S. para que sirva de refugio a los obreros que trabajan en el muelle.

A la inauguración, asistió el Excmo. señor General Jefe del 9.º Cuerpo de Ejército, el Excmo. señor Delegado del Gobierno, el Ilmo. señor Alcalde, y otras autoridades civiles y militares, así como Jerarquías del Movimiento.

El edificio construido, es en realidad digno de los mayores elogios, pues dispone de todas las comodidades, así como de los servicios inherentes a las necesidades de los obreros.

Magníficos cuartos de aseo, barbería, duchas y amplias y bien ventiladas cocinas.

Por el Delegado Sindical, fueron pronunciadas breves palabras, comenzando su discurso poniendo de relieve que en Falange todo es acción y que se debe hablar poco y hacer mucho. Ofreció el local a todos los obreros, diciendo que en cambio no se les exigía nada, pues sólo lo que se esperaba de ellos que fueran leales y disciplinados.

Se dirigió a los viejecitos que habían sido designados para recoger sus carnets del subsidio de Vejez, y les dijo que las más afectuosas de sus palabras habían de ser para ellos, que representaban unas vidas dedicadas al trabajo, habiendo llegado a sus 60 y más años de vida laboriosa, y por ello merecían el cariño y el respeto de todos.

Finalizó su vibrante oración, hablando de la aspiración de la Falange, de que la vida se haga para el obrero más humana y más justa, con cluyendo con los gritos del Movimiento, que fueron contestados con ensordecedor entusiasmo.

El Ilmo. señor Vicario procedió a

la bendición del local.

Seguidamente fué servido a los que concurrieron al acto, un bien servido refresco a la española.

En este acto, por el Instituto de Previsión fueron repartidas cartillas del subsidio a la vejez a 18 ancianos y 2 ancianas.

El reparto fué hecho por el Excmo. señor Delegado del Gobierno, que dirigió a los beneficiados unas frases cariñosas, diciéndoles que al entregarles aquellas cantidades no se trataba de un acto de caridad sino de estricta justicia, pues el Caudillo Franco, con sus humanitarias Leyes, había querido que la vejez no se hallara al final de su carrera en el abandono y para evitarlo había sido implantado el subsidio de vejez, que de forma tan admirable venía a resolver este problema.

Por el camarada Baleriola, Delegado Sindical, les fué ofrecido un vaso de vino español y unas pastas, que con muestras de gran agradecimiento recibieron los simpatísimos ancianitos.

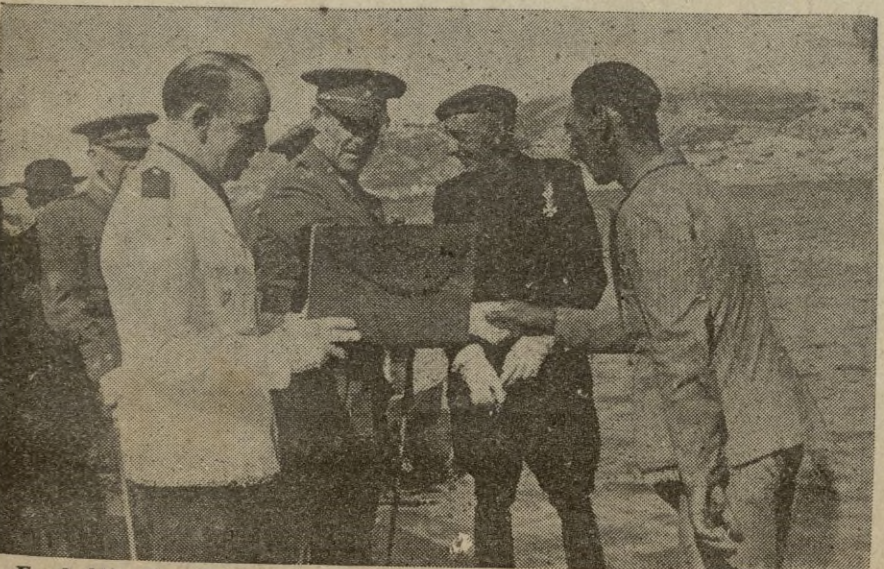
El acto resultó de lo más emocionante, siendo verdaderamente enterecedor el ver con el entusiasmo que aquellos pobres viejecitos se expresaban, dirigiendo al Generalísimo Franco las frases más ardientes de agradecimiento y admiración.

La Banda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS amenizó el acto habiendo tocado varias veces el Himno de Falange, el Oriamen di y el Himno Nacional.

## La C. N. S. reparte embarcaciones



Las seis embarcaciones hasta ahora repartidas



S. E. el Alto Comisario felicita a uno de los beneficiados a quien el Delegado Sindical acababa de entregar el título de propiedad de la barca

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL



# EL CUARTO ANIVERSARIO DEL GLORIOSO ALZAMIENTO NACIONAL EN TETUAN

## LOS ACTOS DE AYER

### LA INAUGURACION DE LA GUARDERIA INFANTIL. - DISTRIBUCION DE CANASTILLAS

El moderno pabellón destinado para Guardería Infantil de Auxilio Social enclavado en la calle del Cardenal Cisneros ofrecía a las diez de la mañana bellísimo aspecto.

Medio centenar de pequeños, limpios pulcros y risueños corrían ya por el amplio campo, enarenado que se ofrece frente al edificio y otros utilizaban con premura los pequeños columpios y otros juguetes puestos a su disposición. Les atendían las Guardadoras de la organización, Hermanas de San Vicente de Paul y la directora del Hogar doña Edelmira Gil, viuda de Garriga.

En uno de los extremos del jardín y debajo de fresco entoldado diez y seis canastillas y once cunas esperaban ser distribuidas entre sus designadas favorecidas algunas en estado próximo de alumbramiento y otras ya en cama y que habían enviado a al guno de sus familiares.

En el interior del pabellón, gusto, orden y belleza. Cunitas con ruedas para trasladar a los pequeños al jardín, equipos de ropa blanca, despachos de inscripción y espera, cocina y servicios de higiene con buenos baños.

A dicha hora estaban en la Guardería las Jerarquías de Falange con su Secretario provincial y de los distintos servicios de la Organización.

Poco después llegaron los Ilmos. señores Interventor Regional, Comandante Trujillo, presidente de la Comisión de Acción Benéfica Social; Interventor local Jiménez Benhamou; vicepresidente de la Junta señor Pérez Sánchez, otras autoridades y relevantes personalidades de la ciudad.

A continuación llegó la Excm. señora de Asensio, acompañada de distinguidas damas de la buena sociedad tetuani, recorriendo todas las dependencias y quedando encantada de su visita.

A las diez y quince llegó S. E. el Alto Comisario, General Asensio, acompañado del Excmo. señor Secretario General de la Alta Comisaría don Tomás García Figueras y ayudantes del primero. Seguidamente penetró en el pabellón, escuchando las explicaciones que del funcionamiento del centro le dieron la dirección del mismo, el Interventor Regional presidente de la Acción Social, y el Delegado Provincial de Auxilio Social, examinó los expedientes de los admitidos, así como los de en trámite de admisión, quedando muy satisfecho del nuevo centro de Auxilio Social, expresándolo así a sus acompañantes a quienes felicitó.

A continuación por el Rvdo. Padre Superior de la Misión Católica fue bendecido el local y momentos después la Excm. Sra. de Asensio, acompañada de las señoras antes citadas, comenzó la distribución de las canastillas y cunas entregándolas a las fa-



**LA RECEPCION EN LA RESIDENCIA.** - S. E. el Alto Comisario General Asensio, acompañado de los Excmos. Sres. Secretario General de la Alta Comisaría don Tomás García Figueras y Gran Visir Sid Ahmed El Gam-mía, dirigiéndose al salón del trono para la recepción

vorecidas personalmente o a los representantes de aquellas que por su estado no habían podido acudir a recibir las.

Todas expresaron a tan ilustre señora su profundo agradecimiento con vivas al Caudillo.

El acto que resultó muy simpático terminó momentos después.

#### SOLEMNE TEDEUM EN NUESTRA SEÑORA DE LAS VICTORIAS. DESFILE BRILLANTISIMO

Poco después de las diez y media comenzó en el templo de Nuestra Señora de las Victorias el solemne Te-deum, en acción de gracias por el cuarto aniversario del Glorioso Movimiento Nacional.

A dicha hora se encontraban en el interior del templo todas las autoridades civiles y militares de la ciudad, Cuerpo Consular en pleno acreditado en la capital del Protectorado, Jerarquías del Movimiento, representaciones de las dependencias de la plaza, del comercio y sociedades mercantiles, Sección Femenina con sus guiones y otras numerosísimas personas que ocupaban totalmente la Iglesia parroquial.

S. E. el Alto Comisario, General Asensio ocupaba su sitio en el presbiterio. Las banderas nacionales y del Movimiento pertenecientes a las fuerzas de Infantería y Organizaciones Juveniles que situadas en la plaza de Muley el Mehdi rindieron honores, fueron colocadas frente al altar mayor.

A continuación comenzó el Te-deum. Este fué muy solemne, cantado por varios Reverendos Padres de la Misión

Católica, asistidos por la capilla de la Iglesia reforzada con notables voces e instrumental.

A las once y cuarto terminó el acto religioso y S. E. el General Asensio, acompañado del Excmo. señor Secretario General, don Tomás García Figueras, autoridades militares y civiles, cuerpo Consular, Jerarquías de Falange y otras personas se situó en uno de los ángulos de la plaza para presenciar el desfile.

Este fué brillantísimo. En primer lugar lo hicieron las fuerzas de Infantería con la pulcritud y bizarría en ellas características. El público se inclinaba respetuoso al paso de las Banderas siendo muy aplaudidas.

Después desfilaron las Flechas Azules cantando su himno, siendo recibidas estas pequeñas con singulares muestras de simpatía por parte de la enorme concurrencia que llenaba la amplia plaza.

Momentos después los Flechas y Peleayos, con agilidad y desenvoltura, dando las voces de ritual al pasar frente a S. E. el Alto Comisario.

Y por último y en número considerable desfilaron los Cadetes marchando y bizarros causando tanto la presentación irreprochable de ellos como su educación militar muy buena impresión en la concurrencia.

A continuación S. E. el General Asensio y acompañantes fueron despedidos con los honores correspondientes.

#### RECEPCION EN LA ALTA COMISARIA

A las once y media tuvo lugar la recepción en la Alta Comisaría.

Una compañía de Infantería con Bandera y música se situó en los jardines de la Residencia para rendir los honores debidos

A dicha hora se situó S. E. el Alto Comisario, General Asensio en el salón del trono. Le acompañaban los Excmos. Sres. Secretario General de la Alta Comisaría don Tomás García Figueras y Gran Visir del Gobierno Cherrifano Sid Ahmed el Gam-mía, altas autoridades militares y civiles, cuerpo diplomático y otras relevantes personalidades españolas y musulmanas.

Ante S. E. el Alto Comisario fueron desfilaron las distintas entidades y corporaciones de la ciudad; Majzen, Secretario General, notables de la población, Bajalato, Junta de Servicios Municipales, Alto Tribunal Rabinico, Comunidad Israelita, Delegación de Asuntos Indígenas con sus servicios; la de Fomento con los suyos; la de Hacienda con los suyos, Tribunales Hispano-Jalifanos, Audiencia, Juzgados, Registros civil y Mercantil, Intervención Regional con sus secciones, Intervención Local con sus servicios, Misión Católica Franciscana, Falange Española Tradicionalista y de las JONS., Cámara de Comercio, representaciones industriales y mercantiles, sociedades y casinos y otras entidades y organizaciones de la ciudad.

La recepción fué muy solemne, siendo obsequiados los concurrentes con una copa de vino terminada aquella.

#### COMIDA EXTRAORDINARIA EN LOS CENTROS DE AUXILIO SOCIAL

A las doce y media de la mañana presentaban los comedores de la organización brillantísimo aspecto. Todos los pequeños y sexagenarios y los niños de la Guardería estaban colocados en sus lugares respectivos.

A esa hora llegaron los Ilmos. señores Presidente de la Audiencia don José Soler, Interventor Regional, señor Trujillo, el local, señor Jiménez Benhamou, otras diversas autoridades y distinguidas personalidades.

Fueron recibidas por el Secretario Provincial del Movimiento y Jerarquías de la Organización pasando seguidamente al interior donde probaron el menú del día, consistente en huevos con salsa y filetes de carne con patatas, dulces y frutas.

Precisamente ayer, como jueves, tocó en turno en el servicio de anfitrionas a la Excelentísima señora de Asensio, que en unión de otras distinguidas damas de la localidad sirvieron la comida.

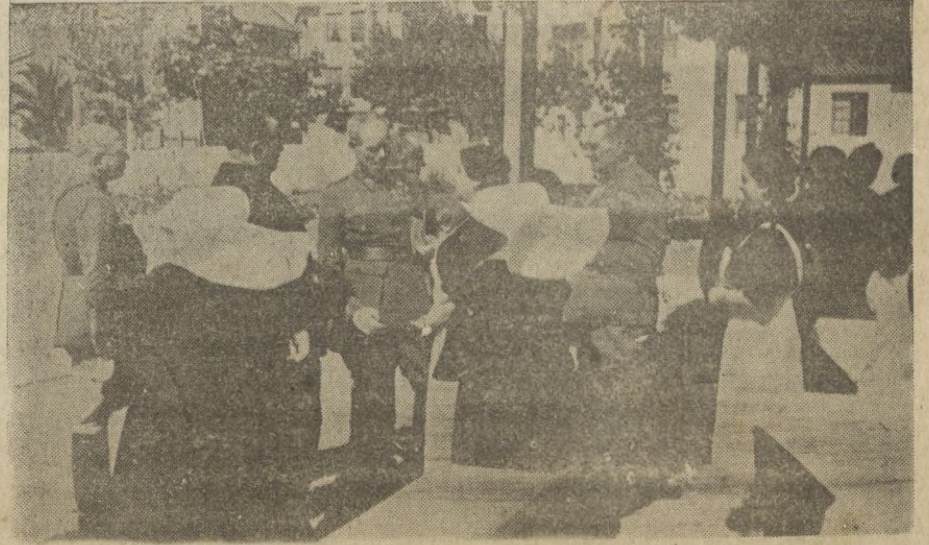
Esta transcurrió gratisimamente, cantándose por todos el himno y dándose las voces de reglamento al terminar.

#### EN LA BENEFICENCIA MUSULMANA

Fueron también obsequiados los pe-



La Excm. Sra. de Asensio acompañada de distinguidas damas de la localidad distribuyendo las cunas y las canastillas.



S. E. el Alto Comisario y altas autoridades de la Zona y región, en la Guardería Infantil con motivo de su inauguración.



# INAUGURACION DEL III CONCURSO DE ARTESANADO

Tetuán, 18. (Por teléfono, 11 noche). — Se ha inaugurado la magnífica exposición de artesanía, tercer concurso celebrado por la C. N. S. de Tetuán. Han asistido S. A. I. el Jalifa de la zona y S. E. el Alto Comisario, General Asensio, S. E. el Secretario General don Tomás García Figueras, el Gam-mia, Ministros del Majzen, altas autoridades de la zona y plaza, notable presencia musulmana y una numerosísima concurrencia representativa de todos los sectores y actividades de la ciudad.

El patio del edificio de la Audiencia presentaba brillante aspecto. Discreta mente iluminado ofrecía la diversidad de trabajos, todos brillantísimos, objeto de atención y desvelos, por parte

de los trabajadores Hispano-marroquí que en este año y en mayor número todavía que en los anteriores, han presentado trabajos de verdadera importancia, acudiendo a este certamen que ha de constituir un señalado éxito.

S. A. I. y SS. EE. recorrieron detenidamente el recinto de la exposición, admirando cuanto de interés encierra.

El señor Alarcón les fue mostrando los distintos trabajos presentados.

Después de un gran rato, abandonaron S. A. I. y SS. EE. el edificio de los Tribunales hispano-jalifanos, muy complacidos del resultado de este certamen, que ofrece garantías del entusiasmo, con que estas masas han acudido al mismo.

Fueron despedidos a los acordes de los Himnos jalifano y nacional.

La exposición, que permanecerá abierta durante varios días, ha comenzado a ser visitada por numeroso público esta misma noche.

Como detalle importante de la exposición, se advierte que la mano de obra femenina es más numerosa que la de años anteriores y que han presentado trabajos de verdadero y exquisito buen gusto.



El Ilmo. Sr. Interventor Regional, Trujillo, Bajá de la ciudad Achaax e Inspector de Sanidad de la Zona, Solsona y otras personas en el acto de inaugurar el Consultorio

queños acogidos a los distintos centros de la Beneficencia Musulmana con una comida extraordinaria, presenciándola diversas autoridades de la ciudad y quedando muy satisfechos de este obsequio.

## INAUGURACION DEL CONSULTORIO MEDICO DE SIDI FRICH

A la una de la tarde se celebró la inauguración del nuevo Consultorio médico de Sidi Frich.

A esa hora se encontraban en el precioso pabellón enclavado en la puerta de la Reina y junto al Asilo Musulmán los señores Inspector de Sanidad de la Zona, Solsona; médico director del centro, Pastor Botella, personal del Consultorio y otros médicos afectos a los distintos servicios sanitarios de la ciudad.

Momentos después llegaron los Ilmos. señores Interventor Regional, Trujillo, y Bajá de la ciudad Sid Mohamed Achaax, Interventor Local, Jiménez Benhamou, Vicepresidente de la Junta Pérez Sánchez, Jerarquías de Falange y otras personas.

Los citados señores recorrieron las distintas dependencias del Consultorio que teniendo como marco unos espaciosos y bellos jardines se enclavan en el moderno edificio.

El señor Solsona y médico-director Pastor fueron detallando a las autoridades aquellos servicios y terminada la visita el primero pronunció breves palabras manifestando que en la reorganización de los servicios sanitarios de la Zona que por espacio de dos años se viene ejecutando, estos de Tetuán con el Consultorio que hoy se inaugura, toman gran incremento, quedando debidamente atendidas las necesidades de la población musulmana en este aspecto de enfermedades endémicas, de la piel y análogas que constituyen un verdadero azote para dicha población.

Expresa el señor Solsona a continuación las grandes facilidades que de las autoridades de la Zona, regionales y locales ha recibido, así como de los Bienes Habus, que dándose perfecta cuenta de la importancia del Consultorio, facilitaron la instalación del mismo en parte de los locales del Asilo Musulmán.

Termina el señor Solsona sus breves y elocuentes palabras, congratulándose de la inauguración del centro cuyos beneficios reciben ya la población musulmana, especialmente los pequeños.

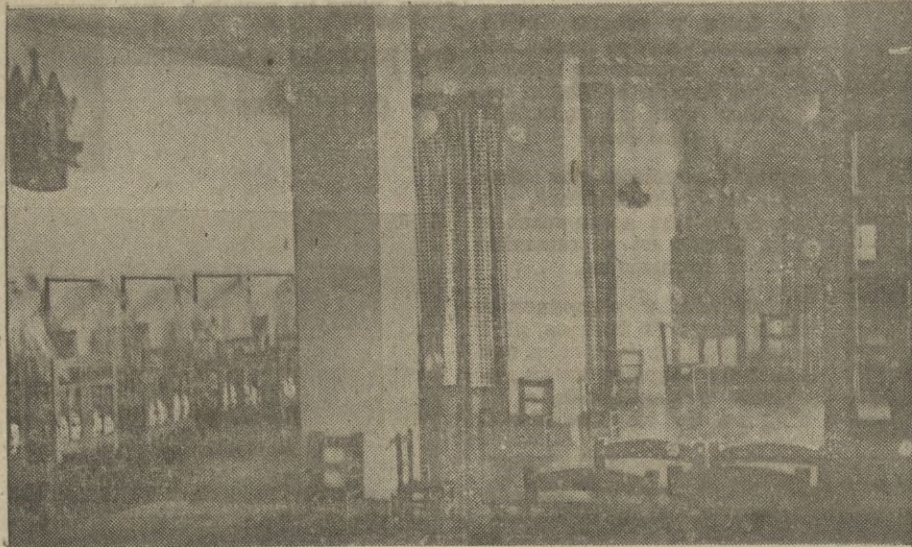
Todos los concurrentes felicitaron al Inspector de Sanidad al terminar, dándose por acabado el simpático acto.

## LA INAUGURACION DEL CONCURSO DE ARTESANADO

A la hora que enviamos esta información a Ceuta se está preparando la inauguración del tercer concurso de Artesanía que promete resultar brillante.

Está expuesto en el edificio de la Audiencia y la cantidad y calidad de los trabajos presentados, dado el entusiasmo con que han respondido los elementos trabajadores de la Zona, tanto españoles como marroquíes, hacen que constituya un gran éxito.

Mereciendo esta inauguración la debida extensión, dejamos para nuestra edición próxima la reseña del acto.



Un detalle de la Guardería Infantil.

## La función en el Teatro Español

Tetuán, 18. (Por teléfono, 11 noche). — A la hora que telefonamos estas notas, a Ceuta, se está celebrando en el Teatro Español, la gran función que ha organizado y la tiene a su cargo la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

El coliseo presenta deslumbrador aspecto. Se encuentra totalmente lleno de público y en sus palcos presencian la función S. A. I. el Jalifa y S. E. el Alto Comisario, acompañados de las altas autoridades de la zona. Mañana daremos más detalles.

## Sentido fallecimiento

Víctima de aguda dolencia en la que han sido inútiles cuantos esfuerzos ha hecho la ciencia por salvarla, en la noche de anteayer dejó de existir confortada con los Auxilios Espirituales la distinguida señora doña Josefa González Rodríguez de Sánchez Muñoz, esposa de nuestro buen amigo don Nicolás, habiendo sido su muerte muy sentida en todos los sectores de la localidad.

Contaba la extinta tan sólo treinta y dos años de edad y dadas sus excelentes condiciones era muy estimadísima de cuantas personas frecuentaron su trato en extremo amable.



Detalle de las canastillas y cunas distribuidas. (Foto: G. Cortés)

Pertenecía a las Conferencias de San Vicente de Paul y en esta hermosa Asociación puso de manifiesto las bondades de su amor al pobre y desvalido. Asimismo, con anterioridad a su estancia en ésta residió en Melilla y allí realizó una admirable labor en Auxilio Social, patentizando plenamente sus elevados sentimientos.

Al conocerse la triste noticia fueron al hogar las personas que asistieron a la casa mortuoria, manifestándose así el profundo sentimiento que ha causado la pérdida de tan virtuosa dama.

Ayer, a última hora de la tarde, tuvo lugar el acto del sepelio, constituyendo una sentidísima manifestación de duelo, presidido por el espósito y compuesto de numerosísimas personas de todas las clases sociales de la ciudad.

Descanse en paz la finada y reciba su desconsolado esposo, don Nicolás Sánchez Muñoz, la sincera expresión de nuestro muy sentido pésame y deseándole al mismo tiempo cristiana resignación para sobrellevar esta terrible desgracia.

## Partido de futbol entre el Athletic Club y el Tehad Riadi

Tetuán, 18. (Por teléfono, 11 noche). — Se ha celebrado en el campo de La Hípica, el animado partido de fútbol entre los equipos Athletic Club y el Tehad Riadi. El campo estaba completamente lleno. Presidió Su Alteza el Emir, Muley el Mehdi, hijo de S. A. I. el Jalifa de la Zona, acompañado de diversas autoridades locales.

Durante el primer tiempo dominó el Athletic y en el segundo se jugó a todo tren. Ganó el Athletic por 3 a 0.

La copa fue entregada al equipo vencedor por S. A. el Emir Muley el Mehdi.

**BARACHOL**

Cura la sarna sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Ideal contra los granos, eczemas y erupciones. El medicamento preferido por médicos y enfermos. En Farmacias, 6 pesetas tubo.





## La procesión marítima de la Almadraba

(Reportaje gráfico Perea)

Colección de bellas flores,-- que eso y no otra cosa son esas lindas muchachas--que disfrutan de las delicias de las fiestas de la Almadraba.

La bella y esbelta traña "Segunda" a cuyo bordo, después de lindamente adornada, fué llevada la Virgen del Carmen para su recorrido marítimo.

Aspecto precioso que ofrecían las embarcaciones, con los fieles que acompañaban a la Virgen en su recorrido procesional.

Autoridades y componentes de la Junta de festejos, al ir a embarcar en la lancha que había de llevarles en su recorrido acompañando a la Patrona de los Pescadores.

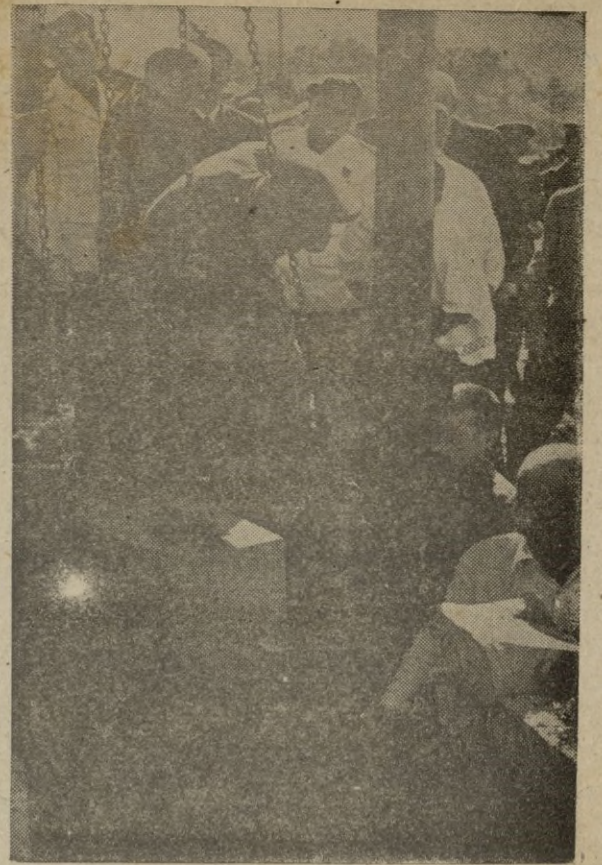


## LA CIUDAD AZUL

### DE FALANGE



Su Excelencia el Alto Comisario, pone la primera piedra para las edificaciones de la Ciudad Azul



El Ilmo. Sr. Alcalde firmando el acta que junto con la prensa del día, ha de ser encerrada en la arqueta



SS. EE. el Alto Comisario y el Delegado del Gobierno visitan el terreno en que van a ser levantadas las ocho primeras viviendas (Fotos: Perea)

Desde largo tiempo venía teniendo se la intención de comenzar la construcción de esta hermosa obra social, pero las dificultades de terreno, parece que habían entorpecido los buenos deseos.

En la actualidad, al menos para comenzar la obra, parece desapareció esta dificultad por la generosidad de los señores Weil hermanos, que con su desprendimiento tan conocido, han hecho donación del terreno necesario para edificar ocho viviendas, en los terrenos en que están elevando la Colonia del Falangista Weil.

En la tarde de ayer, S. E. el Alto Comisario, acompañado de todas las autoridades locales, visitó los terrenos en que la Ciudad Azul va a ser levantada, y con toda solemnidad fué colocada la primera piedra, encerrando se en una pequeña arqueta el acta levantada, así como un ejemplar de EL FARO de ayer, en el que se anunciaba que este acto iba a ser celebrado.

La autoridad eclesiástica, también intervino en la ceremonia.

El acto, dentro de su sencillez, resultó emotivo y simpático.

Los fotograbados que ilustran estas ediciones, son confeccionados en nuestros talleres.